

日本国農林水産省
輸出検疫証明書
EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫証明書番号
Certificate NO.

申請者住所
Address of applicant

発行年月日
Date of issue

氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名)
Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基く検査の結果、家畜の伝染疾病の病原体を拡散するおそれがないことを証明する。

This is to certify that the undermentioned articles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal infectious disease in consequence of the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

物 品 の 種 類 Kind of article	
重 量 、 個 数 又 は こ う り 数 Weight, Nos. of package or containers	
商 標 Trade Mark	
容 器 包 装 の 種 類 Kind of container or package	
荷 送 人 住 所 氏 名 Name and address of consignor	
荷 受 人 住 所 氏 名 Name and address of consignee	
と う 載 地 及 び と う 載 年 月 日 Date & place of shipment	
と う 載 船 舶 (航 空 機) 名 Name of ship or flight	
検 査 実 施 年 月 日 及 び そ の 状 況 Date & condition of inspection	
備 考 Remarks	It is certified that there has been no outbreak of rinderpest since 1923, foot and mouth disease since 2011 and contagious bovine pleuropneumonia since 1942 in Japan.

農林水産省動物検疫所
Animal Quarantine Service

家 畜 防 疫 官
Animal Quarantine Officer

氏 名
(Signature)

ATTACHED EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE

For preparation of animal feed

Attached to Certificate Number: _____

Name of product(s)	
Name and address of manufacturer (processing facility)	
Manufacture date of the product(s)	
Species of animal(s) used for the animal-based ingredients in the products (*1)	
Remarks	

I, the undersigned official of Animal Quarantine Service, hereby certify that: (*2)

- 1 The animal-based ingredient(s) used in the product(s) mentioned above was(were):
not derived from chicken, duck, goose, turkey or other animals susceptible to Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza.
or
derived from chicken, duck, goose, turkey or other animals susceptible to Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza and the core temperature of the product(s) was(were) subject to a heat (or dry) treatment ____°C for ____ minute(s).
- 2 The animal-based ingredient(s) used in the product(s) mentioned above was (were):
not derived from pig, cattle, sheep, goat, deer or other animals susceptible to foot and mouth disease, contagious bovine pleuropneumonia, African swine fever, classical swine fever, peste des petits ruminants.
or
derived from pig, cattle, sheep, goat, deer or other animals susceptible to foot and mouth disease, contagious bovine pleuropneumonia, African swine fever, classical swine fever, peste des petits ruminants and the core temperature of the product(s) was(were) subject to a heat (or dry) treatment ____°C for ____ minute(s).
- 3 The animal-based ingredient(s) used in the product(s) mentioned above was(were):
not derived from cattle, sheep, goat or other animals susceptible to BSE.
or
derived from cattle, sheep, goat or other animals susceptible to BSE which were from a country recognized as free from BSE by the Council of Agriculture, Executive Yuan (the name of country: _____).
- 4 The above-mentioned product(s) and its raw materials have been handled in a manner to keep it from being contaminated with pathogen of BSE during the manufacturing, processing and packing process.

Animal Quarantine Service
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Japanese Government

Place of issue: (*3)

Signature:

Name:

(Official Veterinarian)

(Official stamp)

Note:

1. In this certificate, “animal” shall mean cloven-hoofed animals and poultry. If ingredient derived from cloven-hoofed animals and/or poultry is contained in the product(s), indicate species of animals, and if no such ingredient is contained in the product(s), indicate “No ingredient derived from cloven-hoofed animals and poultry is contained” in the column.
2. Delete paragraph appropriately.
3. Fill in the name of the Animal Quarantine Service’s office which issues the certificate.

注：

1. この証明書においては、「動物」とは、偶蹄類の動物及び家きんを指す。偶蹄類の動物及び／又は家きん由来の成分を含有する製品の場合は動物種を、それらの動物由来の成分を含有していない製品の場合は、「偶蹄類及び家きん由来の成分は含まれていない」と欄内に記載すること。
2. 該当しない部分は必要に応じて削除すること。
3. 証明書を発行した動物検疫所の名称を記載すること。